

VERORDENING (EG) Nr. 593/2006 VAN DE COMMISSIE

van 12 april 2006

**houdende opening van een openbare inschrijving voor de verkoop van alcohol uit
wijnbouwproducten voor gebruik als bio-ethanol in de Gemeenschap**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Artikel 1

Gelet op Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt ⁽¹⁾, en met name op artikel 33,

1. Bij openbare inschrijving nr. 5/2006 EG wordt alcohol uit wijnbouwproducten verkocht met het oog op het gebruik ervan als bio-ethanol in de Gemeenschap.

Overwegende hetgeen volgt:

De alcohol is verkregen bij distillatie als bedoeld in de artikelen 27, 28 en 30 van Verordening (EG) nr. 1493/1999 en is in het bezit van de interventiebureaus van de lidstaten.

(1) In Verordening (EG) nr. 1623/2000 van de Commissie van 25 juli 2000 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de marktmechanismen als bedoeld in Verordening (EG) nr. 1493/1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt ⁽²⁾ zijn onder meer de uitvoeringsbepalingen vastgesteld met betrekking tot de afzet van voorraden alcohol die in het kader van de in de artikelen 35, 36 en 39 van Verordening (EEG) nr. 822/87 van de Raad van 16 maart 1987 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt ⁽³⁾ en in de artikelen 27, 28 en 30 van Verordening (EG) nr. 1493/1999 bedoelde distillaties is verkregen en in het bezit is van de interventiebureaus.

2. De totale te koop aangeboden hoeveelheid bedraagt 678 571,869 2 hl alcohol 100 % vol en is als volgt verdeeld:

(2) Overeenkomstig artikel 92 van Verordening (EG) nr. 1623/2000 moet een openbare inschrijving voor de verkoop van alcohol uit wijnbouwproducten worden gehouden met het oog op het exclusieve gebruik ervan als bio-ethanol in de brandstofsector van de Gemeenschap, teneinde de voorraden communautaire alcohol uit wijnbouwproducten te verkleinen en de bevoorrading te garanderen van de overeenkomstig artikel 92 van Verordening (EG) nr. 1623/2000 erkende ondernemingen.

a) partij nr. 40/2006 EG, voor een hoeveelheid van 50 000 hl alcohol 100 % vol;

b) partij nr. 41/2006 EG, voor een hoeveelheid van 50 000 hl alcohol 100 % vol;

(3) Op grond van Verordening (EG) nr. 2799/98 van de Raad van 15 december 1998 tot vaststelling van het agromonetair stelsel voor de euro ⁽⁴⁾ moeten, met ingang van 1 januari 1999, de geboden prijzen en de zekerheden in euro worden uitgedrukt en de betalingen in euro plaatsvinden.

c) partij nr. 42/2006 EG, voor een hoeveelheid van 50 000 hl alcohol 100 % vol;

d) partij nr. 43/2006 EG, voor een hoeveelheid van 50 000 hl alcohol 100 % vol;

(4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor wijn,

e) partij nr. 44/2006 EG, voor een hoeveelheid van 50 000 hl alcohol 100 % vol;

f) partij nr. 45/2006 EG, voor een hoeveelheid van 50 000 hl alcohol 100 % vol;

⁽¹⁾ PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2165/2005 (PB L 345 van 28.12.2005, blz. 1).

g) partij nr. 46/2006 EG, voor een hoeveelheid van 50 000 hl alcohol 100 % vol;

⁽²⁾ PB L 194 van 31.7.2000, blz. 45. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1820/2005 (PB L 293 van 9.11.2005, blz. 8).

⁽³⁾ PB L 84 van 27.3.1987, blz. 1. Verordening ingetrokken bij Verordening (EG) nr. 1493/1999.

h) partij nr. 47/2006 EG, voor een hoeveelheid van 50 000 hl alcohol 100 % vol;

⁽⁴⁾ PB L 349 van 24.12.1998, blz. 1.

- i) partij nr. 48/2006 EG, voor een hoeveelheid van 50 000 hl alcohol 100 % vol;
- j) partij nr. 49/2006 EG, voor een hoeveelheid van 50 000 hl alcohol 100 % vol;
- k) partij nr. 50/2006 EG, voor een hoeveelheid van 50 000 hl alcohol 100 % vol;
- l) partij nr. 51/2006 EG, voor een hoeveelheid van 50 000 hl alcohol 100 % vol;
- m) partij nr. 52/2006 EG, voor een hoeveelheid van 50 000 hl alcohol 100 % vol;
- n) partij nr. 53/2006 EG, voor een hoeveelheid van 28 571,8692 hl alcohol 100 % vol.

3. De plaatsen waar de opslagtanks zich bevinden die de alcohol bevatten waaruit de partijen bestaan, de nummers van deze tanks, de hoeveelheid alcohol in elk van de opslagtanks en het alcoholgehalte en de kenmerken van de alcohol zijn vermeld in bijlage I.

4. Alleen de ondernemingen die overeenkomstig artikel 92 van Verordening (EG) nr. 1623/2000 zijn erkend, mogen aan de openbare inschrijving deelnemen.

Artikel 2

De verkoop vindt plaats overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 93, 94, 94 ter, 94 quater, 94 quinquies, 95 tot en met 98, 100 en 101 van Verordening (EG) nr. 1623/2000 en in artikel 2 van Verordening (EG) nr. 2799/98.

Artikel 3

1. De biedingen moeten worden ingediend bij de interventiebureaus die in het bezit zijn van de in bijlage II vermelde alcohol, of bij aangetekend schrijven naar het adres van deze interventiebureaus worden verstuurd.

2. De biedingen moeten in een verzegelde enveloppe met de vermelding „Soumission-adjudication en vue de l'utilisation sous forme de bioéthanol dans la Communauté, no 5/2006 CE” worden gestopt, die zelf in de enveloppe met het adres van het betrokken interventiebureau moet worden gestopt.

3. De biedingen moeten het betrokken interventiebureau uiterlijk op 3 mei 2006 om 12.00 uur (plaatselijke tijd Brussel) bereiken.

Artikel 4

1. Een bod is slechts ontvankelijk wanneer het in overeenstemming is met de artikelen 94 en 97 van Verordening (EG) nr. 1623/2000.

2. Om ontvankelijk te zijn, moet het bod ook vergezeld gaan van:

a) het bewijs dat een inschrijvingszekerheid ten bedrage van 4 EUR per hectoliter alcohol 100 % vol is gesteld bij het interventiebureau dat de betrokken alcohol in zijn bezit heeft;

b) de naam en het adres van de inschrijver, het referentienummer van het bericht van inschrijving en de geboden prijs, uitgedrukt in euro per hectoliter alcohol 100 % vol;

c) de verbintenis van de inschrijver om alle bepalingen met betrekking tot de inschrijving na te leven;

d) een verklaring van de inschrijver dat hij:

i) afziet van klachten over de kwaliteit of de kenmerken van het hem eventueel toegewezen product;

ii) elke controle met betrekking tot de bestemming en het gebruik van de alcohol accepteert;

iii) aanvaardt dat hij het bewijs moet leveren dat de alcohol wordt gebruikt overeenkomstig de in het desbetreffende bericht van inschrijving vastgestelde voorwaarden.

Artikel 5

De krachtens artikel 94 bis van Verordening (EG) nr. 1623/2000 vereiste mededelingen met betrekking tot de openbare inschrijving die bij de onderhavige verordening wordt geopend, worden naar het in bijlage III bij de onderhavige verordening vermelde adres van de Commissie verzonden.

Artikel 6

De regeling inzake de bemonstering is vastgesteld bij artikel 98 van Verordening (EG) nr. 1623/2000.

Het interventiebureau verstrekt alle nuttige inlichtingen over de kenmerken van de te koop aangeboden alcohol.

Gegadigden kunnen bij het betrokken interventiebureau monsters van de te koop aangeboden alcohol verkrijgen, die zijn genomen door een vertegenwoordiger van het betrokken interventiebureau.

Artikel 7

1. De interventiebureaus van de lidstaten waar de te koop aangeboden alcohol is opgeslagen, zetten passende controles op

om zich van de aard van de alcohol bij het eindgebruik te vergewissen. Daartoe kunnen zij:

- a) mutatis mutandis het bepaalde in artikel 102 van Verordening (EG) nr. 1623/2000 toepassen;
- b) de aard van de alcohol bij het eindgebruik steekproefsgewijs controleren door analyse op basis van kernspinresonantie.

2. De kosten van de in lid 1 bedoelde controles zijn voor rekening van de ondernemingen waaraan de alcohol is verkocht.

Artikel 8

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 12 april 2006.

Voor de Commissie
Mariann FISCHER BOEL
Lid van de Commissie

BIJLAGE I

Lidstaat en nummer van de partij	Plaats van opslag	Nummer van de opslagtanks	Hoeveelheid alcohol 100 % vol, in hectoliter	Verwijzingen naar Verordening (EG) nr. 1493/1999 (artikel)	Type alcohol
Spanje Partij nr. 40/2006 EG	Tarancón	A-5	24 943	30	Ruw
		A-6	15 367	30	Ruw
		D-1	9 690	30	Ruw
	Totaal		50 000		
Spanje Partij nr. 41/2006 EG	Tarancón	B-2	12 384	30	Ruw
		B-8	22 838	30	Ruw
		D-1	14 778	30	Ruw
	Totaal		50 000		
Spanje Partij nr. 42/2006 EG	Tarancón	B-5	24 754	27 + 28	Ruw
		B-6	24 170	27	Ruw
		C-1	1 076	27	Ruw
	Totaal		50 000		
Spanje Partij nr. 43/2006 EG	Tomelloso	1	46 476	27	Ruw
		5	3 524	27	Ruw
	Totaal		50 000		
Spanje Partij nr. 44/2006 EG	Tomelloso	5	50 000	27	Ruw
	Totaal		50 000		
Frankrijk Partij nr. 45/2006 EG	Deulep — PSL F-13230 Port-Saint-Louis-du-Rhône	B2	43 430	27	Ruw
		B2B	810	27	Ruw
		506	5 760	30	Ruw
	Totaal		50 000		
Frankrijk Partij nr. 46/2006 EG	Viniflor — Port-La-Nouvelle Entrepôt d'alcool Av. Adolphe Turrel, BP 62 F-11210 Port-La-Nouvelle	7	1 435	28	Ruw
		1	48 565	27	Ruw
	Totaal		50 000		
Frankrijk Partij nr. 47/2006 EG	Viniflor — Longuefuye F-53200 Longuefuye	1	9 755	28	Ruw
		2	22 700	27	Ruw
		1	12 780	30	Ruw
		21	4 765	28	Ruw
	Totaal		50 000		

Lidstaat en nummer van de partij	Plaats van opslag	Nummer van de opslagtanks	Hoeveelheid alcohol 100 % vol, in hectoliter	Verwijzingen naar Verordening (EG) nr. 1493/1999 (artikel)	Type alcohol
Frankrijk Partij nr. 48/2006 EG	Viniflor — Port-La-Nouvelle Entrepôt d'alcool Av. Adolphe Turrel, BP 62 F-11210 Port-La-Nouvelle	10	8 060	27	Ruw
		7	2 705	28	Ruw
		7	17 155	30	Ruw
		8	22 080	27	Ruw
	Totaal		50 000		
Italië Partij nr. 49/2006 EG	Bertoliono — Partinico (PA)	34A-33A-15A-22A	26 080	27 + 30	Ruw
	Trapas — Petrosino (TP)	7A-8A-24A	9 255	30	Ruw
	Enodistil — Alcamo (TP)	22A	3 100	30	Ruw
	S.V.M. — Sciacca (AG)	35A-36A-38A-39A-40A-44A	1 690	27	Ruw
	GE.DIS — Marsala (TP)	17A-18A-10B-12B	9 875	27 + 30	Ruw
	Totaal		50 000		
Italië Partij nr. 50/2006 EG	Bonollo — Paduni-Anagni (FR)	16A-31A	21 024,23	27 + 30	Ruw
	Bonollo — Torrita di Siena (SI)	5C-6C-7C-8C-14C-15C-18C-25C-27C	4 155,77	27 + 30	Ruw
	Deta — Barberino Val d'Elsa (FI)	8A	1 900	27	Ruw
	Mazzari — S. Agata sul Santerno (RA)	1A-6A	22 920	27	Ruw
	Totaal		50 000		
Italië Partij nr. 51/2006 EG	S.V.A. — Ortona (CH)	14A-20A	2 500	27	Ruw
	D'Auria — Ortona (CH)	66A-67A-74A-79A	8 000	27	Ruw
	Balice — San Basilio Mottola (TA)	2A	1 800	27	Ruw
	Balice S.n.c. — Valenzano (BA)	34A-55A	9 500	27	Ruw
	De Luca — Novoli (LE)	15A	6 500	27	Ruw
	Caviro — Carapelle (FG)	2C	7 200	30	Ruw
	Di Lorenzo — Ponte Nuovo di Torgiano (PG)	1B-2B-7B-3B	14 500	27 + 30	Ruw
	Totaal		50 000		
Italië Partij nr. 52/2006 EG	Caviro — Faenza (RA)	4A-10A-12A-18A-15A	18 000	27 + 30	Ruw
	Mazzari — S. Agata sul Santerno (RA)	1A-6A	3 080	27	Ruw
	Dister — Faenza (RA)	121A-122A	7 436,58	27 + 30	Ruw
	I.C.V. — Borgoricco (PD)	5A	2 183,42	27	Ruw
	Tampieri — Faenza (RA)	4A-9A-10A	1 300	27	Ruw
	Villapana — Faenza (RA)	7A-8A	12 000	27	Ruw
	Cipriani — Chizzola di Ala (TN)	23A-33A	6 000	27	Ruw
	Totaal		50 000		

Lidstaat en nummer van de partij	Plaats van opslag	Nummer van de opslagtanks	Hoeveelheid alcohol 100 % vol, in hectoliter	Verwijzingen naar Verordening (EG) nr. 1493/1999 (artikel)	Type alcohol
Hongarije Partij nr. 53/2006 EG	Arany Kapu Rt. Kunfehértó, IV. Körzet 6. H-6413	E-3	1 340,7515	27	Ruw
		E-4	1 352,1015	27	Ruw
		S-44	1 982,2883	27	Ruw
	Miskolci Likőrgyár Rt. 3527 Miskolc, Vitéz u. 13. Hrsz.: 4686/5, 4686/2	I/3	127,3955	27	Ruw
		I/4	133,5340	27	Ruw
		I/5	133,7691	27	Ruw
		I/6	136,0673	27	Ruw
		I/7	133,8871	27	Ruw
		I/8	133,4023	27	Ruw
		I/9	128,8093	27	Ruw
		I/10	136,2838	27	Ruw
		I/11	123,9665	27	Ruw
		I/12	136,2838	27	Ruw
		III/31	117,0742	27	Ruw
		III/32	134,0073	27	Ruw
	III/33	131,8566	27	Ruw	
	III/34	133,4854	27	Ruw	
	Tokaj Kereskedőház Rt. 3934 Tolcsva, Petőfi Sándor u. 32. Hrsz.: 142/1	2214440	4 802,7446	27	Ruw
		2214450	4 909,3598	27	Ruw
	Tokaj Kereskedőház Rt. 3943 Bodrogolaszi, Ország út 19. Hrsz.: 196-198, 200-202	SZ/I	1 826,5187	27	Ruw
		SZ/II	1 837,4081	27	Ruw
		SZ/III	1 777,4340	27	Ruw
	Tartalékgazdálkodási Kht. 5130 Jászapáti, Tanya Hrsz.: 266	007	4 760,3785	27	Ruw
008		2 143,0620	27	Ruw	
	Totaal		28 571,8692		

*BIJLAGE II***In artikel 3 bedoelde interventiebureaus die in het bezit zijn van alcohol**

Onivins-Libourne — Délégation nationale, 17 avenue de la Ballastière, BP 231, F-33505 Libourne Cedex
(Tel. (33) 557 55 20 00; telex 57 20 25; fax (33) 557 55 20 59)

FEGA — Beneficencia, 8, E-28004 Madrid (Tel. (34) 913 47 64 66; fax (34) 913 47 64 65)

AGEA — Via Torino, 45, I-00184 Roma (Tel. (39-06) 49 49 97 14; fax (39-06) 49 49 97 61)

Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal — Soroksári út 22-24, 6. emelet, 630. szoba — H-1095 Budapest,
(Tel. (36) 1-219 45 14; fax (36) 1-219 62 59)

*BIJLAGE III***In artikel 5 bedoeld adres**

Europese Commissie
Directoraat-generaal Landbouw en plattelandsontwikkeling, eenheid D-2
Wetstraat 200
B-1049 Brussel
Fax (32-2) 298 55 28
E-mail: agri-market-tenders@cec.eu.int
